

ЮБИЛЕИ

Т.Г. Добросклонская, В.В. Робустова

«УЧИТЕЛЬ, ПЕРЕД ИМЕНЕМ ТВОИМ...»: К ЮБИЛЕЮ ПРОФЕССОРА Г.Г. МОЛЧАНОВОЙ

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова,
Москва, Россия; tatdobro@mail.ru; nikarbs@yandex.ru

Аннотация. В 2025 году отмечает юбилей профессор Галина Георгиевна Молчанова, заслуженный работник высшей школы Российской Федерации, лауреат Ломоносовской премии за педагогическую деятельность, доктор филологических наук, почетный профессор МГУ, почетный работник профессионального высшего образования Российской Федерации, декан и заведующая кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова. В 2018 г. Г.Г. Молчанова была удостоена благодарности Президента Российской Федерации за достигнутые трудовые успехи, активную общественную деятельность и многолетнюю добросовестную работу. В 2024 г. награждена высокой государственной наградой — Орденом Дружбы за достижения в научно-педагогической деятельности, подготовке высококвалифицированных специалистов и заслуги в гуманитарной сфере.

Ключевые слова: научные достижения, педагогическая и научно-исследовательская деятельность, современные междисциплинарные направления, энциклопедичность, новаторство, организационные способности, человечность

doi: 10.55959/MSU-2074-1588-19-28-3-12

Добросклонская Татьяна Георгиевна — доктор филологических наук, профессор, профессор кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова; tatdobro@mail.ru

Робустова Вероника Валентиновна — кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова; nikarbs@yandex.ru

© Добросклонская Т.Г., Робустова В.В., 2025



Финансирование. Исследование выполнено при поддержке Междисциплинарной научно-образовательной школы Московского университета «Сохранение мирового культурно-исторического наследия».

Для цитирования: Добросклонская Т.Г., Робустова В.В. «Учитель, перед именем твоим...»: к юбилею профессора Г.Г. Молчановой // Вестн. Моск. ун-та. Сер. 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация. 2025. Т. 28. № 3. С. 202–209. DOI: 10.55959/MSU-2074-1588-19-28-3-12

Целью настоящей статьи является стремление осветить научный путь профессора Галины Георгиевны Молчановой, талантливого ученого, эффективного руководителя, человека широчайшей души, чье поле деятельности отличается широким спектром проектов в сфере лингвистики и межкультурной коммуникации, поликодовости текста и кластерной невербалики, когнитивной лингвистики, интертекстуальности и современных дискурсивных мифотехнологий, механизмов формирования нового знания в эпоху цифровой трансформации и других инновационных междисциплинарных направлений. Среди ключевых тематик исследований и любимых студентами лекционных курсов выделяются авторские курсы «Современные техники и подходы к исследованию текста/дискурса», «Когнитивные исследования в языке и межкультурной коммуникации, межкультурная адаптация текста и перевод», «Введение в межкультурную коммуникацию», «Семиотика в межкультурной коммуникации», «Функциональная стилистика английского языка», ставшие во многом основой для обучения студентов, аспирантов, магистров и молодых специалистов. Научные, педагогические и административные достижения Г.Г. Молчановой подтверждают присущую ей глубину научного видения, незаурядный талант и творческую многогранность личности. Сочетание свежего взгляда и огромного опыта, энциклопедическая начитанность и неиссякаемая энергия, любовь к людям и уважение к ним — основные составляющие жизненного пути достойнейшего учителя.

Г.Г. Молчанова является соруководителем одной из семи научно-образовательных школ Московского университета «Сохранение мирового культурно-исторического наследия», именно ей принадлежит идея разработки уникального научного направления «Ком-



муникативные коды в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения». Под ее началом работают именитые ученые и молодые специалисты ФИЯРа и других факультетов МГУ. Передовые теоретические разработки, полученные профессором Г.Г. Молчановой, легли в основу межкафедрской магистерской программы «Коммуникативные коды в современном межкультурном пространстве», впервые открытой в 2021-м году и поныне ежегодно выпускающей уникальных специалистов в области лингвистики и коммуникации. Проводимые ею комплексные междисциплинарные исследования позволили разработать новую модель порождения знания на основе изучения межкультурной коммуникации и кластерной поликодовости, что представляется особенно важным в свете современных вызовов науки и образования, тенденций цифровизации и гибридизации дискурса. Профессор Г.Г. Молчанова занимается исследованием ценностных приоритетов и актуальных концептов современного общества, анализирует вербальные и невербальные коды культуры, изучает перспективные образовательные технологии и формы сохранения и трансляции мирового культурно-исторического наследия. Она щедро делится своими глубокими знаниями и безграничным опытом с коллегами и учениками, которых с каждым годом становится все больше не только в руководимом ею спецкурсе «Современные техники и подходы к исследованию текста/дискурса», где занимаются бакалавры и магистры направления «Лингвистика», но и в авторском спецкурсе «Когнитивные исследования в языке и межкультурной коммуникации, межкультурная адаптация текста и перевод» для студентов специалитета по направлению «Перевод и переводоведение». Внимание и забота о новом поколении, стремление не только дать знания, но и привить настоящую любовь к науке отличают Галину Георгиевну как талантливого научного руководителя и вдумчивого стратега.

В научных кругах Галина Георгиевна Молчанова известна в стране и за рубежом как ведущий специалист в области лингвистики и межкультурной коммуникации, когнитивной лингвистики и перевода, поликодовой коммуникации и стилистики текста, лингвоэкологии и лингвотоксичности языка. Она является автором более 150 научных трудов, среди которых монографии: “Functional Decoding Stylistics and Text Study”, «Английский как неродной: текст, стиль, культура, коммуникация», «Импликативная семантика текста»; учебники и учебные пособия: «Когнитивная поликодовость межкультурной коммуникации: вербалика и невербалика», “Text Study”

и др. Отметим, что две монографии: «Коммуникативная поликодовость; вербалика и невербалика» и «Английский как неродной: текст, стиль, культура, коммуникация» выдержали уже ряд переизданий и были включены в Серию «Классический университетский учебник», разработанную к празднованию 270-летия Московского университета и содержащую фундаментальные труды выдающихся ученых Московского университета.

Галина Георгиевна Молчанова систематически интегрирует созданные ею теоретические наработки в практическую педагогическую деятельность. В 2021 году ею был разработан и внедрен инновационный курс «Семиотические коды в языке и культуре», ставший ключевым в магистерской программе «Коммуникативные коды в современном межкультурном пространстве», которую разработала и которой руководит Галина Георгиевна. В течение многих лет она читает оригинальные курсы лекций по своей специализации, пользующиеся неизменным успехом среди студентов и аспирантов.

В своей многолетней научной деятельности Галина Георгиевна Молчанова мастерски объединяет традиционные классические методы гуманитарных наук с прогрессивными научными трендами междисциплинарности, цифровизации и гибридизации, используя холистический подход к изучению как фундаментальных, так и прикладных вопросов лингвистики, что дает богатые научные плоды, отразившиеся в более чем в 120 пленарных докладах на Всероссийских и Международных конференциях, выступлениях на Фестивалях Науки и виртуальных научных площадках. В тяжелый период пандемии Галина Георгиевна выступала на уникальной и в то время первой экспертной площадке «Диалог о настоящем и будущем», созданной по инициативе ректора Московского университета академика В.А. Садовничего для поддержания вузовской науки и ее развития. В качестве лекторов были приглашены ведущие ученые нашей страны, проводящие прорывные исследования на актуальные темы, имеющие как фундаментальную основу, так и практическое применение.

Благодаря выдающемуся таланту Галины Георгиевны Молчановой, таланту ученого, учителя, руководителя, возглавляемый ею 14 лет факультет иностранных языков и регионоведения МГУ имени М.В. Ломоносова стабильно занимает передовые позиции в науке и образовании. Организуются многочисленные научные симпозиумы и конференции, среди них наиболее востребованы проводимые на регулярной основе международная конференция «Язык. Культур-

ра. Перевод. Коммуникация», объединяющая ученых не только Московского университета, но и ведущих вузов Российской Федерации и Междисциплинарная научная конференция «Коммуникативные коды в межкультурном пространстве как средство формирования общегуманитарных компетенций человека нового поколения», впервые организованная в 2021-м году, которая сегодня является одной из ключевых научных конференций ФИЯРа, отражающих деятельность научной школы, возглавляемой и вдохновляемой Г.Г. Молчановой.

В Московском государственном университете имени М.В. Ломоносова на факультете иностранных языков и регионоведения Г.Г. Молчанова прошла долгий и успешный путь от профессора кафедры теории иностранных языков, заведующей кафедрой лингвистики, перевода и межкультурной коммуникации до декана факультета, что еще раз подчеркивает ее неоценимый вклад в развитие факультета. Именно под ее руководством осуществлялся полный переход на новую систему образования в 2012–2013 гг., были разработаны новые самостоятельно устанавливаемые образовательные стандарты по направлению подготовки «Лингвистика» (бакалавриат и магистратура) и специальности «Перевод и переводоведение» (первые шестилетние специалисты), при ее координации и поддержке были созданы новые учебные планы и рабочие программы дисциплин для более 20 образовательных программ. В 2015 году осуществлялись трансформации в области аспирантуры, где так же ей и сподвижникам удалось не только сохранить фундаментальные научные специальности факультета, но и ввести в них современные тренды и подходы в области воспитания научных кадров.

Во время пандемии COVID-19 факультет не только не потерял свои позиции в области образования и науки, но и сумел имплементировать дистанционные технологии как в педагогический, так и административный процессы, что позволило поддержать высокий уровень преподавания на факультете, продолжить подготовку блестящих кадров. Были опробованы новые виды и форматы проведения междисциплинарных конференций, студенческих форумов и молодежных проектов. При поддержке Г.Г. Молчановой, ее коллег и сподвижников, международная деятельность факультета буквально расцвела, увеличилось количество иностранных обучающихся, разнообразие международных программ, расширились связи и сотрудничества с иностранными университетами, среди которых ключевым партнером сегодня выступает Китай. Был открыт и успешно работает филиал факультета в г. Ереване, преподаватели факульте-

та также ведут занятия в филиалах МГУ в городах Грозном, Баку и Астане.

Блестящая эрудиция, глубочайшая научная подготовка и талант мудрого руководителя позволили факультету непрерывно развиваться, о чем свидетельствует рост образовательных программ как в рамках интегрированной подготовки, так и отдельной траектории обучения, стабильно высокий проходной балл для поступающих на факультет, постоянная востребованность выпускников факультета среди ведущих работодателей страны. Галина Георгиевна неизменно внимательно и заботливо относится к студентам факультета, их интересам и взглядам, потребностям и перспективам. Под ее руководством выращено не одно поколение молодых специалистов, достойно представляющих факультет как в родной стране, так и за ее пределами.

Неиссякаемый талант и энергия Г.Г. Молчановой проявляется и в ее активной работе главным редактором журнала «Вестник Московского университета. Серия 19. Лингвистика и межкультурная коммуникация», заместителем председателя двух Диссертационных советов МГУ 10.13. и 10.07., главой приоритетного научного направления «Лингвистика, перевод и межкультурная коммуникация», председателем Ученого совета факультета, жюри универсиады «Ломоносов» по лингвистике, культурологии и регионоведению, председателем жюри олимпиады «Ломоносов» по иностранным языкам. Многие годы Г.Г. Молчанова входила в состав экспертной комиссии ВАК РФ, была сопредседателем секции «Регионоведение России» ФУМО ВО УГСН «Политические науки и регионоведение».

Галину Георгиевну отличают бесконечные научные горизонты, острота ума и свежесть идей, стремление вдохновлять новое поколение и постоянно работать над собой. Любое ее выступление на научной конференции — это праздник, праздник научного бытия, созданный талантом изложения трудных лингвистических проблем легким и точным языком, что свидетельствует о ее постоянном стремлении расширить область научных интересов студентов, помочь им в решении наиболее сложных вопросов и проблем.

Высокий профессионализм Галины Георгиевны, отзывчивое отношение к коллегам, сердечность, оптимизм и искрометное чувство юмора делают каждый день работы с ней удивительным и вдохновляющим. Мы, ученики и коллеги, безмерно благодарны Галине Георгиевне за блистательные лекции, дающие плодородную почву для научного поиска, организаторский талант истинного руководителя, а еще за человечность, грациозность, изысканность и элегантность,

всегда служащие для нас примером и образцом. Галина Георгиевна Молчанова пользуется неизменным уважением среди коллег и студентов, работать с ней одновременно легко и трудно, так как будучи требовательной к себе, она стремится научить и других достигать высоких результатов ежедневным кропотливым трудом, честным отношением к своему делу и бережному вниманию к окружающим.

Дорогая Галина Георгиевна! Мы, Ваши коллеги, ученики, соратники, поздравляем Вас с юбилеем и желаем крепкого здоровья, вдохновения и сил!

ЛИТЕРАТУРА

1. Молчанова Г.Г. Английский как неродной: текст, стиль, культура, коммуникация. 2-е издание. Серия: «Классический университетский учебник». М.: Издательство Московский университет. 2024.

2. Молчанова Г.Г. Когнитивная поликодовость межкультурной коммуникации: вербалика и невербалика. 2-е издание. Серия «Классический университетский учебник». М.: Издательство Московский университет. 2025.

3. Molchanova G.G. Functional Decoding Stylistics and Text Study. М.: БОСЛЕН. 2023.

Tatiana G. Dobrosklonskaya, Veronika V. Robustova

TO GALINA G. MOLCHANOVA'S JUBILEE

Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia; tatdobro@mail.ru;
nikarbs@yandex.ru

Abstract. In 2025 the scientific community, colleagues and students celebrate the jubilee of Professor Galina Georgievna Molchanova, Honored Worker of Higher Education of the Russian Federation, winner of the Lomonosov Prize for Pedagogical Activity, Doctor of Philology, Honorary Professor of Lomonosov Moscow State University, Honorary Worker of Professional Higher Education of the Russian Federation, Dean and Head of the Department of Linguistics, Translation and Intercultural Communication of the Faculty of Foreign Languages and Area Studies at Lomonosov Moscow State University. In 2018 Galina Georgievna Molchanova was awarded the gratitude of the President of the Russian Federation for her scientific and academic achievements. In 2024, she was awarded a high state award — the Order of Friendship for achievements in scientific and pedagogical activities, training of highly qualified specialists and achievements in the field of humanities.

Keywords: scientific achievements, pedagogical and research activities, modern interdisciplinary directions, encyclopedic approach, innovation, organizational abilities, humanity

Funding. This research has been supported by the Interdisciplinary Scientific and Educational School of Moscow University “Preservation of the World Cultural and Historical Heritage”.

For citation: Dobrosklonskaya T.G., Robustova V.V. (2025). To Galina G. Molchanova’s jubilee. *Lomonosov Linguistics and Intercultural Communication Journal*, no. 3(28), pp. 202–209. DOI: 10.55959/MSU-2074-1588-19-28-3-12 (In Russ.)

About the authors: Tatiana G. Dobrosklonskaya — Dr. Habil. in Philology, Associate Professor, Department of Linguistics, Translation and Intercultural Communication, Faculty of Foreign Languages and Area Studies, Lomonosov Moscow State University; tatdobro@mail.ru; Veronika V. Robustova — PhD in Philology, Associate Professor of the Department of Linguistics, Translation and Intercultural Communication, Faculty of Foreign Languages and Area Studies, Lomonosov Moscow State University; nikarbs@yandex.ru

REFERENCES

1. Molchanova G.G. 2024. *Angliiskii kak nerodnoi: tekst, stil', kul'tura, kommunikatsiya*. [English As A Foreign Language: Text, Style, Culture, Communication]. 2-e izdanie. Seriya «Klassicheskii universitetskii uchebnik». M.: Izdatel'stvo Moskovskii universitet. (In Russ.)
2. Molchanova G.G. 2025. *Kognitivnaya polikodovost' mezhkul'turnoi kommunikatsii: verbalika i neverbalika* [Cognitive Polycode Of Intercultural Communication: Verbal And Non-Verbal Aspects]. 2-e izdanie. Seriya «Klassicheskii universitetskii uchebnik». M.: Izdatel'stvo Moskovskii universitet. (In Russ.)
3. Molchanova G.G. 2023. *Functional Decoding Stylistics and Text Study*. M.: BOSLEN.

Статья поступила в редакцию 15.05.2025;
одобрена после рецензирования 20.06.2025;
принята к публикации 27.06.2025.

The article was submitted 15.05.2025;
approved after reviewing 20.06.2025;
accepted for publication 27.06.2025